



CÁMARA DE COMERCIO HISPANO TURCA

Boletín nº 28 - febrero de 2020
28. Bülten - Şubat 2020

**¡Damos la bienvenida a nuestros nuevos socios!
Aramıza yeni katılan üyemize hoşgeldiniz diyoruz!**



ZKTeco Europe

ZKTeco es una empresa multinacional especializada en la fabricación y desarrollo de soluciones para la seguridad y control horario. Con más de 25 años de presencia en el mercado global, ZKTeco es pionero en tecnología multi biométrica y RFID aplicada a dispositivos de control de acceso, CCTV, detectores de metales, tornos y barreras. Sus productos y soluciones están presentes en más de 200 países con más de 180 millones de usuarios en todo el mundo. Con sede europea en Madrid, ZKTeco Europe cuenta con su propio equipo de ventas, técnico, I+D+i, financiero y logístico con el fin de ofrecer a sus distribuidores e integradores un servicio personalizado y de calidad que les ayude a abrir nuevos mercados y ampliar horizontes. ZKTeco Turquía se incorpora a ZKTeco Europa a finales de 2019 para ofrecer dispositivos y soluciones con la tecnología más avanzada a los usuarios de Turquía, así como un servicio local y de máxima calidad.

ZKTeco elektronik güvenlik ve Personel Devam Kontrol sistemleri konusunda çözüm ve ürünler üreten multinasyonel bir firmadır. ZKTeco sahip olduğu 25 yıldan fazla tecrübesiyle, RFID ve multi biyometri teknolojiye yer verdiği Geçiş Kontrol cihazlarıyla, CCTV güvenlik kameralarıyla, metal dedektörleriyle turnike ve bariyerler ile sektörde lider konumda olup, dünya çapında 200'den fazla ülkede, 180 milyonu aşan kullanıcıya sahiptir. Madrid'de bulunan Avrupa Genel Merkezi konumundaki ZKTeco Europe bünyesinde bulunan satış-pazarlama, teknik servis ve Ar-Ge, finans ve lojistik departmanlarıyla distribütörlerine ve integratörlerine gelişmeleri ve yeni pazarlara açılmaları amacıyla özverili bir şekilde destek sağlamaktadır.

2019 yılının sonunda ZKTeco Europe çatısı altına alınan ZKTeco Türkiye ofisi vasıtasıyla Türkiye'deki kullanıcılara elektronik güvenlik konusundaki son teknoloji ürünlerini ve çözümlerini sunmayı hedeflemektedir.



UNITED PLANKTON

United Plankton ha desarrollado tecnología patentada que brinda imágenes fijas en vivo para video y adapta el video existente para dispositivos móviles en minutos en lugar de horas. La velocidad de su tecnología lo hace rentable a gran escala, lo que ayuda a los clientes a ahorrar dinero. United Plankton trabaja con más de 500 marcas en el mundo, incluyendo Coca-Cola, Honda y Unilever. La empresa fue fundada en 2015 y es socia marketing de Facebook / Instagram y tiene su sede en Estambul.

United Plankton, geliştirdikleri özel teknolojiyle hareketsiz görüntüleri video formatına dönüştürüp, mevcut videoyu saatler yerine dakikalar içerisinde mobil cihazlara uygun hale getirmektedir. Teknolojisinin hızı, müşterilerinin büyük tasarruflar sağlamalarına yardımcı olmakla birlikte, düşük maliyetli hale getirir. United Plankton, Coca-Cola, Honda ve Unilever gibi dünya çapında 500'den fazla markayla çalışmaktadır. 2015 yılında kurulan şirket, Facebook / Instagram Pazarlama Ortağı olup, merkezi İstanbul'da bulunmaktadır.

Noticias de la Cámara

-

Odadan haberler

**5ª EDICIÓN DE LA ENTREGA DE LOS PREMIOS DE LA
CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA HISPANO-TURCA**

-

**TÜRK-İSPANYOL SANAYİ VE TİCARET ODASI ÖDÜL TÖRENİ
2019**



En el 2 de diciembre de 2019 tuvo lugar la V. Edición de la Entrega de los Premios de la Cámara de Comercio e Industria Hispano-Turca en el Hotel Villa Magna de Madrid. La ceremonia comenzó con la bienvenida de D^a Esther González, nuestra Presidenta.

Los Premios de la Cámara fueron entregados por el Presidente de la CEOE, D. Antonio Garamendi. La Directora Ejecutiva de Invest in Spain, D^a M^a Jesús Fernández García y el Embajador Turco en España, el Excmo. Sr. Cihad Erginay.

El Premio en la categoría de Empresa Española fue entregado por el Presidente de CEOE, a Gestamp representada por D. Francisco Riberas Mera, el Presidente del Gestamp.

Sr. Riberas, "Trabajamos como Beyçelik Gestamp Automoción en Turquía. Durante los 12 años que estuvimos en Turquía, observamos mucho mejor el mercado turco y su desarrollo en persona. No se arrepentirán de invertir en Turquía."

El Premio en la categoría de Empresa Turca fue entregado por la Directora Ejecutiva de Invest in Spain, a Çimsa Cementos representada por D. Tamer Saka, Presidente del Consejo de Çimsa Cementos.

María Jesús Fernández García, Directora Ejecutiva del ICEX, indicó que "Turquía es el 12. mercado de exportación para España, y el cuarto entre los países que no integran la Unión Europea". Añadió que es un orgullo de que 23 empresas turcas eran ya las que invertían en España.

El presidente de Çimsa Cementos, en su discurso: "Tenemos más potencial para evaluar nuestras relaciones con España. Creo que la potencia comercial entre Turquía y España tiene que aumentar mucho más. Estoy seguro de que ambos países seguirán dando más apoyo para fortalecer sus relaciones culturales y sociales."

El Premio al Mérito Profesional fue entregado por Excmo Sr. Embajador Turquía en Madrid, a Sr. Arda Ermut, Presidente de la Oficina de Inversiones de la Presidencia de la República de Turquía (ISPAT)

Sr. Ermut destacó las importantes inversiones cerca de las 700 empresas españolas que operan en Turquía, con un total de 10 mil millones de dólares. Señaló iniciativas en todas las áreas para aumentar este potencial, entre otras, añadiendo la Cámara de Comercio Hispano-Turca.

Excmo. Sr. Cihad Erginay indicó el crecimiento continuo de las relaciones bilaterales económicas que "superaron los 10.000 millones de euros y solamente de enero a septiembre de 2019, se registraron 9.150 millones de euros. Turquía proporciona un

ambiente favorable y seguro para las inversiones."

Tras la Ceremonia de los Premios de la Cámara de Comercio Hispano-Turca se sirvió un cóctel en honor de los premiados.



2 Aralık 2019 tarihinde beşincisi düzenlenen Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası Ödül Töreni, Oda Yönetim Kurulu Başkanı Sayın Esther González'in açılış konuşmasıyla başladı.

"İspanyol firma" kategorisinde ödül alan Gestamp'ı temsilen, Gestamp Automoción Başkanı, Sn. Francisco Riberas Mera'ya, ödülünü İspanya İşverenler Konfederasyonu (CEOE) Başkanı Sn. Antonio Garamendi verdi.

Gestamp Başkanı Francisco Riberas, Beyçelik Gestamp olarak faaliyet gösterdiklerini ve bu süreçte Türkiye'yi çok daha iyi tanıdıklarını, ülke olarak gelişmeye çok açık bir pazar olduğunu bizzat gördüklerini ekledi. Kendi yatırımları gibi İspanyol firmalarının da Türkiye'de yatırım yapmasını tavsiye ederken, yatırımcılara "Türkiye'ye yatırım yapmaktan asla pişman olmazsınız" sözlerini ilettiler.

"Türk firma" kategorisinde ödül alan Çimsa Çimento'yu temsilen, Çimsa Yönetim Kurulu Başkanı Sn. Tamer Saka'ya ödülü, Invest in Spain Genel Müdürü Sn. Maria Jesus Fernandez Garcia tarafından verildi.

Invest in Spain Genel Müdürü Maria Jesus Fernandez Garcia sözlerinde, İspanya ve Türkiye ilişkilerine değinirken "İspanya için Türkiye stratejik ve ticaret rakamlarına yansıdığı üzere, her zaman çok daha önemli bir pazar olmuştur. İhracatımızda Türkiye, AB ülkeleri dışında ABD, Çin ve Fas'tan sonra 4. sırada yer almaktadır" dedi.

Ödülünü almak üzere kürsüye çıkan Sayın Tamer Saka, Türkiye ve İspanya arasında sadece ticari değil, sosyal ve kültürel ilişkilerin önümüzdeki dönemlerde daha çok artış gösterecek bir potansiyele sahip olduğunu belirtirken, kendilerinin de bu potansiyelin artış göstermesinde daha fazla destek vermeye devam edeceklerini belirtti.

Kişisel başarı kategorisindeki ödül, Cumhurbaşkanlığı Yatırım Ofisi Başkanı Sn. Arda Ermut'a, Türkiye Cumhuriyeti Madrid Büyükelçisi Sn. Cihad Erginay tarafından takdim edildi.

T.C. Madrid Büyükelçisi Sn. Cihad Erginay, 10.000 milyon Euroyu aşan ikili ekonomik ilişkilerin artışının devam ettiğini, 2019 yılının Ocak-Eylül ayları arasında karşılıklı ticaretin 9.150 milyon Euro'ya ulaştığını belirtirken, Türkiye'nin yatırımlar için elverişli ve güvenli bir ortam sağladığını sözlerine ekledi.

Türk ve İspanyol iş adamlarının yoğun katılım gösterdiği törende Sn. Arda Ermut'a ödülünün takdim edilmesinin ardından yaptığı konuşmada, Cumhurbaşkanlığı Yatırım Ofisi adına Türkiye'ye yatırım yapmak isteyen tüm firmalara kapılarının açık olduğunu ve hizmetlerini sunmaktan memnuniyet duyacağını belirtti. Türkiye'de 700'e yakın İspanyol firmasının faaliyet gösterdiğini ve toplamda 10 milyar dolara yakın yatırımda bulunduklarını ekledi. Ödül töreni ardından ödül sahipleri ve davetlilerin katıldığı bir kokteyl düzenlendi.





Reuniones de la Junta Directiva y Asamblea General Ordinaria - **Yönetim Kurulu ve Olağan Genel Kurul Toplantıları**

En las reuniones de la Junta Directiva y la Asamblea General Ordinaria de la Cámara de Comercio Hispano-Turca del pasado 5 de diciembre, se precisaron los detalles de los eventos próximos y se habló sobre las nuevas solicitudes de formar parte de la Cámara entre otros asuntos.

Se puede ver el resumen de la reunión de la Junta Directiva que tuvo lugar el 5 de diciembre abajo:

-Con la aprobación por unanimidad de las solicitudes de altas y de bajas, la nueva cifra de los socios aumentó a 111 socios.

-Conforme a los Estatutos Sociales de la Cámara, se aprobó por unanimidad el nombramiento de **Orka Holding** representada por **D. Alejandro Cuenca**, para la plaza de Vocal disponible en la Junta Directiva.

Orka Group fue fundado en 1986 por los hermanos Süleyman y Halidun Orakçioğlu y ha conseguido un crecimiento del 35% anual en sus resultados, teniendo como objetivo llegar a un 70% con su gran plan de expansión.

Orka Holding potenciará su presencia en Europa, Oriente Medio, Israel y Suiza debido a sus buenos resultados. Gracias a sus diseños de tendencia, variedad de estilos y manufactura, apoyados en la última tecnología con un precio competitivo, Orka es el futuro de la moda masculina.

Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası Yönetim Kurulu ve akabinde gerçekleştirilen Olağan Genel Kurul toplantıları 5 Aralık tarihinde, yaklaşan etkinliklerin detayları ve Oda'ya yapılan üyelik başvuruları hakkındaki gündem ile toplandı.

5 Aralık'ta gerçekleşen Yönetim Kurulu toplantısının özeti aşağıdaki gibidir:

-Üyeliğe katılma ve üyelikten ayrılma talepleri değerlendirilip kabul edildikten sonra Oda'nın mevcut üye sayısı 111'e yükselmiştir.

-Temsilcisi **Alejandro Cuenca** olan **Orka Holding**, Yönetim Kurulu Üyesi olmasına Oda tüzüğü uyarınca oy birliği ile karar verilmiştir.

Orka Holding, 1986 yılında Damat markasıyla erkek hazır giyim sektörüne adım attığı günden bugüne, %100 Türk sermayesi ile kendi markalarını yaratmış, modayı bir yaşam biçimine dönüştürerek erkek modasının merkezi konumuna yerleşmiş, 2012 yılında hayata geçirdiği yabancı ortaklık anlaşmasıyla da global holding yapısına kavuşmuş bir kuruluştur.

Orka Holding; erkek modasına getirdiği yeniliklerle adlarından söz ettiren markalarıyla Türkiye'de ve dünyada 400'den fazla noktada Türk moda sektöründe öncü olmaya devam ediyor.



ORKA HOLDİNG



HotusaExplora: VI Foro de Innovación Turística

HotusaExplora: VI Turizm Yenilik Forumu

VI. Foro de Innovación turística organizado por Hotusa, tuvo lugar el pasado 20 de enero en IFEMA. Grupo Hotusa cuenta con mas de 3.000 hoteles asociados en todo el mundo y tiene presencia en Turquía.

Desde la Cámara asistimos al Foro de Innovación Turística, uno de los asuntos que trataron durante el Foro fue la importancia del turismo como motor estratégico para el desarrollo económico. Su desarrollo implica a múltiples sectores, lo que la convierte en una industria de interés estratégico y motor económico de cualquier país.

El transporte de viajeros es clave en el sector turístico. La conexión de lugares estratégicos es un elemento decisivo para el progreso de un territorio, al igual que el déficit de infraestructuras de transporte es un inconveniente para el desarrollo.

Hotusa tarafından düzenlenen VI. Turizm Yenilik Forumu, 20 Ocak'ta IFEMA'da gerçekleşti. Hotusa Group, Türkiye'deki otelleri ile birlikte, dünya çapında 3.000'den fazla oteli yönetmektedir.

Turizm Yenilik Forumu'nda, ele alınan önemli konulardan bazıları, turizmin ekonomik kalkınma alanında stratejik önemi olmuştur. Turizmin dünya çapında gelişimi, stratejik ve ekonomik alanda bir çok sektörü kapsamaktadır.

FITUR 2020

2020 Uluslararası FITUR Turizm Fuarı



Estuvimos en FITUR, una de las ferias más importantes del turismo en el mundo, celebrada de 22 al 26 de enero en Madrid. FITUR fue visitada por profesionales y amantes del turismo. Construida en un área de 67.495 m², recibió más de 10,000 visitantes. Este año, participaron más de 160 países. Turquía estuvo presente en FITUR con 53 stands de la Cámara de Comercio de Izmir, representación de la Capadocia por Provincia de Nevsehir, Oficina de Turismo de la Embajada de Turquía, Turkish Airlines, así como numerosas agencias de viajes y hoteles.

22 Ocak - 26 Ocak tarihleri arasında Madrid Fuar Kompleksi IFEMA'da gerçekleştirilen dünyanın en önemli turizm fuarlarından FITUR, profesyonel turizmciler ve turizm severler tarafından ziyaret edildi. 67.495 m²'lik alana kurulan fuar, 160'a yakın ülkenin katılımıyla, 10.000'den fazla ziyaretçiye ev sahipliği yaptı. İzmir Ticaret Odası, Nevşehir İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü, Türkiye Büyükelçiliği Turizm Ofisi, Türk Hava Yolları'nın yanı sıra, çok sayıda seyahat acentesi ve otel ile FITUR'a katılımında bulunan Türkiye, 53 standla Fuar'da yerini aldı.



Copa de Bienvenida de A  o Nuevo del CCBLE-FEHN

Belçika ve Lüksemburg Ticaret Odası ve İspanya-Hollanda İ  Forumu Yeni Yıl Kutlaması

La Cámara de Comercio Hispano-Turca fue invitada a la Copa de Bienvenida de Año Nuevo, organizada por la Cámara de Comercio de Bélgica y Luxemburgo en España y el Foro Empresarial Hispano-Neerlandés que tuvo lugar el jueves 30 de enero en el hotel The Westin Palace Madrid.

A la Copa de Bienvenida de Año Nuevo asistieron por parte de las Cámaras Europeas y empresas multinacionales en el campo de la auditor  a, consultor  a, asesoramiento contable, jur  dico-tributario y laboral.

Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası, İspanya'daki Belçika ve Lüksemburg Ticaret Odası ve İspanya-Hollanda İ  Forumu ortaklı  yla The Westin Palace Madrid Otel'inde 30 Ocak Perşembe günü düzenlenen Yeni Yılı Karşılama etkinliğine davet edildi. Düzenlenen etkinlikte, Avrupa Ticaret Odaları'ndan yapılan katılımların yanı sıra, denetim, danı  manlık, vergi muhasebe ve i g  c   danı  manlı  ı alanında uluslararası   irketler de katılım g  sterdi.

Noticias de los socios

  yelerimizden haberler



Pr3ximos cursos de espa1ol en VAMOS Madrid para el nuevo a1o 2020

-

2020 yılı i1in VAMOS Madrid'de yeni İspanyolca kurs firsatları

Invitamos a todos los ciudadanos turcos que est3n en Espa1a a aprender o mejorar su nivel de espa1ol en nuestra escuela VAMOS Madrid.

Nuestro centro est3 acreditado por el Instituto Cervantes y situado en el edificio contiguo a la sede de la C3mara de Comercio Hispano-Turca, en Madrid.

Disponemos de amplios horarios para la ense1anza de espa1ol y el 7 de enero de 2020 comenzarán cursos de nivel A1, A2, B1 y B2 en horario de ma1ana y tarde.

A aquellas personas interesadas en participar en estos cursos las invitamos a que contacten con nosotros en la direcci3n; info@vamosmadrid.net

İspanya'daki T3rk vatandaşlarını, VAMOS Madrid dil okulumuzda İspanyolca seviyelerini 3ğrenmeleri ve geliştirmeleri i1in davet ediyoruz.

Kursumuz Cervantes Enstit3s3 tarafından onaylanmış olup, Madrid'in merkezinde bulunan, T3rk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası ofisinin yakınında yer almaktadır.

İspanyolca kurslarımız, 7 Ocak 2020 tarihinden itibaren A1, A2, B1 ve B2 seviyelerinde, sabah ve akşam saatleri olmak 3zere derslere başlamıştır.

İspanyolca kurslarımıza başlamak isteyenler; info@vamosmadrid.net adresinden bizimle iletişime ge1ebilirler.

M3s info - Detaylı Bilgi

La empresa Avanza expande su actividad a Portugal

-

Avanza, faaliyetlerini Portekiz'e tařıyor

AVANZA >>>>

PROFESIONALES EN TURQUİA

Avanza, empresa dedicada a la internacionalizaci3n de las empresas en Turquía y Brasil expande su actividad a Portugal, concretamente a la ciudad de Lisboa. Durante los 3ltimos a1os los ciudadanos turcos y brasile1os han mostrado gran inter3s en los Golden Visados. Los servicios de Avanza est3n centrados especialmente en la asesoría a empresas e individuos en sus inversiones y la gesti3n de sus permisos de residencia por inversi3n. Continúan asesorando en la apertura de sociedades y gesti3n de los procesos para comenzar con las operaciones comerciales en el país.

Avanza estuvo presente en la entrega de premios anuales de la Cámara de Comercio Hispano-Turca, siendo su directora, María Moreno Cabanillas, premiada por THY con dos billetes a cualquier destino de la compañía en clase Business. La empresa es socia de la cámara desde hace 5 años y cuenta con una experiencia de 13 años ayudando a las empresas a iniciarse en Turquía.

Türkiye ve Brezilya'daki şirketlerin uluslararası alanlarda yatırımlarına yardımcı olan ve bu alanda gelişimlerini sağlayan Avanza, faaliyet alanına Portekiz, özellikle de Lizbon şehrinin kattı. Son yıllarda Golden Visa uygulamaları, Türk ve Brezilya vatandaşları tarafından büyük ilgi görmeye başlamıştır. Avanza'nın hizmetleri öncelikli olarak şirketlere ve bireysel yatırımlara danışmanlık hizmeti sunmak, şirketlerin bulundukları ülkede, ticari faaliyetlerinin başlamasına ve bu süreci yönetmelerine yönelik tavsiyede bulunmaktadır.

Sayın María Moreno Cabanillas, Avanza yöneticisi olarak katıldığı beşinci Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası Ödül Töreni'nde yapılan çekilişte, THY tarafından sunulan iki kişilik Business Class uçuşu kazanmıştır. Avanza, 13 yıllık deneyime sahip olup, çeşitli şirketlerin Türkiye yatırımlarına yardımcı olmaktadır. Ayrıca, 5 yıldır Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası'nın üyeleri arasında bulunmaktadır.



ZKTeco participa en SICUR 2020

-

ZKTeco SICUR 2020 fuarına katılımda bulunuyor



25-28
FEBRERO
2020
MADRID

ZKTeco

MULTIBIOMETRIC
SECURITY SOLUTIONS

ORGANIZA



#SICUR2020

SICUR 2020, uno de los principales eventos internacionales de seguridad en España, **regresará a IFEMA** del 25 al 28 de febrero y ZKTeco Europe asistirá y exhibirá su última línea de productos de **control de acceso, soluciones de seguridad y control de presencia**.

Soluciones de seguridad de ZKTeco Europe en SICUR 2020

Este año ZKTeco Europe presentará en SICUR:

- ✓ Su tecnología de reconocimiento biométrico vena-palma (3 en 1) de última generación
- ✓ ZKBioSecurity, la solución avanzada de seguridad biométrica basada en la web
- ✓ Las últimas soluciones de reconocimiento de matrículas LPR y facial "todo en uno" para vincular vehículos con conductores
- ✓ Y sus soluciones avanzadas de Control de Presencia basadas en la nube

ZKTeco Europe asistirá como fabricante de soluciones de seguridad y estará presente con un stand de 205 m². Le invitamos a explorar sus soluciones en **SICUR 2020** en el **Stand 10F10 (Pabellón 10)** para conocer de primera mano sus últimos lanzamientos y soluciones de seguridad para el mercado español.

Complete este formulario y recibirá una invitación oficial: <https://mailchi.mp/zkteco.eu/sicur-2020-es>

Para más información visita la web de <https://zkteco.eu/> y sigue sus últimas noticias en [LinkedIn](#).

ZKTeco Europe ekibi, 25-28 Şubat tarihleri arasında IFEMA'da düzenlenecek olan İspanya'daki en büyük uluslararası güvenlik fuarlarından olan **SICUR 2020'de**, Zaman Kontrolü (PDKS), Geçiş Kontrolü ve diğer son teknolojik çözümlerini ziyaretçilerin beğenisine sunacak.

SICUR 2020'de bulabileceğiniz ZKTeco güvenlik çözümleri:

- **Yeni jenerasyon 3'ü 1 arada biyometrik avuç içi tanıma teknolojisi,**
- **Web tarayıcısı aracılığıyla gerçek zamanlı** olarak görebilmenizi sağlayan bulut depolama özelliği bulunan **Zaman Kontrol çözümleri,**
- En yeni **web tabanlı "All in One" çözümü ZKBioSecurity,**
- **Araç plaka tanıma ve yüz tanıma özelliği olan güvenlik çözümleri.**

ZKTeco Europe Hall 10'da bulunan 205 m²'lik alana sahip 10F10 Stand'ında en son ürünlerimizi sergilemekten ve sizlerle paylaşmaktan mutluluk duyacağız.

Davetiye için lütfen linkteki formu doldurun: <https://mailchi.mp/zkteco.eu/sicur-2020-es>

Daha detaylı bilgi için lütfen web sayfamızı ziyaret edin ve [Linkedin](#) hesabımızı takip edin.

Más info - Detaylı bilgi

CreaLife innova en sus productos

Şirket Tanıtımı ve Özmarka KuruyemişÇeşitleri



Crea Sol Investment S.L.® se estableció en marzo de 2018 en Málaga. La marca comercial de la compañía, Crea Life®, comercializa y ofrece productos naturales y saludables a sus clientes con servicios excepcionales a través de su equipo de proveedores de clase mundial y un conjunto de capacidades.

Los proveedores (Dardanel®, Zade Vital®, Sierra Cantabria®, Almaoliva Vina de Fuentes®, Oleicola San Francisco®, Ozan Tekstil®, Alterna®, Yazgan®, Azersun Holding®) y los productos Creasol Investment S.L. Los representantes son los mejores en su clase o un fuerte retador que tiene orgullo y amor apasionado por lo que hacen.

La cartera de productos de la Compañía incluye productos únicos, desde vino hasta suplementos alimenticios naturales, mariscos, opciones frescas para llevar y una selección saludable de nueces y textiles para el hogar... todo con una ventaja competitiva única para el revendedor.

Tras las recientes empresas exitosas, Crea Sol Investment S.L. tiene un énfasis dedicado a NUECES con capacidades de etiqueta privada que incluyen variedades de empaque, opciones de rango (bueno, mejor, lo mejor), soluciones de precios y nuevos conceptos de diseño de productos. La compañía puede obtener y entregar una amplia variedad de nueces y frutos secos desde su origen. La gama incluye avellanas con planta de procesamiento propio, nueces, higos secos, albaricoques, dátiles, sultanas, pasas, grosellas, arándanos, pistachos, piñones, almendras, anacardos y una variedad de frutas secas mixtas.

Crea Sol Investment S.L.®, 2018 Mart'ında Malaga'da kurulmuştur. Şirket'in ticari markası Crea Life®, dünya standartlarında tedarikçileri ve ekibinin olağanüstü hizmetleriyle müşterilerine doğal ve sağlıklı ürünler sunar.

Temsil edilen tedarikçiler (Dardanel®, Zade Vital®, Sierra Cantabria®, Almaoliva Vina de Fuentes®, Oleicola San Francisco®, Ozan Tekstil®, Alterna®, Yazgan®, Azersun Holding®) ve ürünleri, sınıfının en iyileri arasında yer almaktadır.

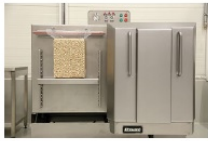
Şirket'in ürün portföyünde, şaraptan doğal gıda takviyelerine, deniz ürünlerinden taze hazır yemek seçeneklerine ve sağlıklı kuru yemişlerden ev tekstili ürünlerine kadar geniş bir yelpaze yer alıyor. Ürünlerin tamamı satıcıları için benzersiz bir rekabet avantajına sahiptir.

Son başarılı girişimlerin ardından, Crea Sol Investment S.L. ambalaj çeşitleri, kalite seçenekleri (iyi, daha iyi, en iyi), fiyatlandırma çözümleri ve yeni ürün tasarım konseptleri kapsamında kuru yemiş grubuna özel önem vermektedir.

Şirket, kaynağından çok çeşitli fındık ve kuru meyve temin edip sunabilmektedir. Ürün yelpazesinde fındık (kendi tesislerinde işleyebilmektedir), ceviz, kuru incir, kayısı, hurma, kuru üzüm, kuş üzümü, kızılcık, antepfıstığı, çamfıstığı, badem, kaju fıstığı ve çeşitli kuru meyveler bulunur.

NEW PRODUCT ALERT

Salted / Roasted inshell
Hazelnuts



	Product Group (Private Label)	Sales Volume Forecast in KGS	Packaging Specs (provisional, for example pillow bag with window on one side / resealable)	Delivery Term / Location (FOB, EXW, destination etc...)	Special requirements (Grading, shelf-ready packaging, certification etc...)	Request Indicative Price & Samples
1	SULTANAS					
2	RAISINS					
3	DATES					
4	CRANBERRIES DRIED					
5	CURRENTS					
6	APRICOTS DRIED					
7	ALMOND KERNELS					
8	ALMOND FLAKED					
9	ALMOND SLIVERED					
11	ALMOND MEAL					
12	WALNUTS					
13	HAZELNUTS					
14	CASHEWS					
15	MIXED FRUIT VARIETIES DRIED					
16	PISTACHIOS					
17	PINE NUTS					
18	DRIED FIGS					

If you wish to receive indicative pricing and samples, please indicate the relevant data for the products of interest as above and send it over to us at info@creasolinvestment.com

Más info - Detaylı Bilgi



“Asistencia Técnica y Supervisión de la Planta de tratamiento de aguas residuales de Kastamonu”
Reunión de arranque de proyecto

Kastamonu Atıksu Arıtma Tesisi için Teknik Destek ve Kontrolörlük Projesi Başlangıç Toplantısı

La reunión de arranque se celebró el día 26 de diciembre de 2019 en las oficinas del Ministerio de Medio Ambiente y Urbanización. En ella participaron el propio ministerio, las Autoridades Municipales de Kastamonu, el Ingeniero, así como los representantes de los Contratistas.

Este proyecto tiene un valor de 1,5 millones de euros y está financiado por la UE. El consorcio liderado por EPTISA actuará como «Ingeniero» durante 55 meses.

Esta nueva planta de tratamiento de aguas residuales en Kastamonu garantizará el cumplimiento de la normativa de la Unión Europea en relación al sector del tratamiento y depuración de aguas residuales contribuyendo así a la protección del medio ambiente.

“Kastamonu Atıksu Arıtma Tesisi için Teknik Destek ve Kontrolörlük” projesi için Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, Kastamonu Belediyesi, Müşavir ve Yüklenici temsilcilerinin katılımıyla Başlangıç Toplantısı 26.12.2019 tarihinde Bakanlık’ta gerçekleştirildi.

Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilen bu projede EPTISA Konsorsiyumu yaklaşık 1,5 milyon Avro sözleşme bedeli ile 55 ay boyunca “Mühendis” unvanı ile yer alacaktır.

Kastamonu’da yeni yapılacak atıksu arıtma tesisi ile AB atıksu sektör direktiflerine uyum sağlanacak, proje ile çevresel koruma desteklenecektir.

[Más info - Detaylı Bilgi](#)



La Gran Innovación de ISKEFE en Turquía

İskefe Grup Türkiye'de Bir İlke Daha İmza Attı

Socio de nuestra Cámara, Iskefe Group por su labor sobre sostenibilidad ambiental se consagró con el premio “LWG Gold Medal”.

Este certificado lo obtienen las exitosas empresas del sector, comprometidas con los estándares medioambientales del sector del cuero y que crean modelos de negocio sostenible, aumentando el rendimiento de su producción, mejorando su manera de hacer negocio, lo que añade valor a las compañías, y siguiendo una estructura “multi-stakeholder” dirigida a conseguir los objetivos de la corporación.

El protocolo “LWG” es aceptado por las manufactureras globales de bienes del cuero y el calzado, compañías multinacionales y las más famosas marcas de moda mundiales.

İskefe Deri ha recibido numerosas certificaciones de producto y sistemas de producción, tales como el “LWG World Certification” gracias a que la estructura de la corporación protege tanto a sus empleados, como al medio-ambiente y que se apoya en altos estándares con sus éticas y bien fundadas opciones corporativas.

İskefe Grup'un çevresel sürdürülebilirlik konusundaki çalışmaları, global ayakkabı ve deri ürünleri üreticileri, çok uluslu şirketler ve dünyaca ünlü moda markaları tarafından kabul gören "LWG GOLD" Sertifikası ile teyit edildi.

Bu sertifika, deri sektörüne ait şirketlerin çevre standartlarına uygunluklarını tescil eden ve üretim performansını arttırarak, sürdürülebilir iş modelleri yaratan, iş yapış şekillerini geliştirebilen, şirketlerine katma değer katan ve kurumsal hedeflerine ulaşma yolunda çok paydaşlı bir yapıyı takip edebilen sektöründe başarılı firmalar tarafından kazanılmaktadır.

Çevreyi koruyan, etik ve bilinçli kurumsal seçimleri, yüksek standartları destekleyen kurumsal yapısı ile sayısız sistem ve ürün sertifikasyonlarının yanı sıra LWG Gold Sertifikası'nı bünyesine katmıştır.

VESTEL: Newpol Nueva imagen de marca y plan de marketing

VESTEL: Newpol Markasının Yeni imajı ve pazarlama planı



La marca española en crecimiento constante ha decidido dar un giro de 360° a su imagen. Cambian su logo y se apropian de un eslogan: Tech is easy. Porque la tecnología está al alcance de todos los públicos y es fácil de utilizar. Lejos quedaron los quebraderos de cabeza para programar un electrodoméstico. El objetivo de la marca es ofrecer calidad y tecnología para mejorar nuestra calidad de vida diaria; hacernos la vida fácil. Apuestan por un logotipo elegante, sofisticado y sencillo, tal y como son sus productos. New Pol, consolidada en el mercado desde hace más de veinte años, quiere con esta renovación llegar a un público joven y más actual. Alta calidad y tecnología punta al alcance de todos. New Pol empieza 2020 con mucha fuerza y energía renovada.

Gelişmekte olan İspanyol markası New Pol, yeniledikleri logosu ve "Tech is easy" (Teknoloji kolaydır) sloganıyla, teknolojinin kullanıcılarına kolaylık sağlamasını hedeflemektedir. Markanın amacı, günlük hayatı kolaylaştırmak, beyaz eşyalarında kalite ve teknolojiyi sunmaktır. Aynı zamanda logosundaki zarifliği ve basit yapıyı beyaz eşya ürünlerine de taşımaktadır. Yirmi yılı aşkın bir süredir varlığını gösteren New Pol markası, yapmış oldukları yenilikle, genç kitlelere ulaşmak istiyor. New Pol, 2020'ye çok daha güçlü ve yenilenen enerjisiyle başlıyor.



Samantha Villar elige electrodomésticos Sharp para su nueva vivienda

Samantha Villar Yeni Mutfağı İçin Sharp Beyaz Eşyaları Seçti



La reconocida periodista, Samantha Villar, ha elegido electrodomésticos de la marca Sharp para su nueva cocina. Sharp es una de las marcas propiedad de Vestel y es conocida por su tecnología y calidad. Uno de los productos elegidos por la periodista es la nueva placa de inducción con funciones tan sofisticadas como el Frying (consigue llegar a una temperatura óptima del aceite sin pasarse de grados), Keep warm (mantiene la placa caliente para que la comida guarde el calor sin que se siga cocinando) y el chocolat Melting (función para derretir el chocolate en su punto justo). Otro de los productos que Samantha va a disfrutar es una lavadora con funciones de alergia inteligente, enjuague alérgico, A+++ y encendido automático en otras características. Villar pudo conocer más de cerca los productos de SHARP en el showroom que Vestel Iberia tiene en sus oficinas de Madrid.

Ünlü İspanyol gazeteci Samantha Villar, yeni mutfağı için Sharp marka beyaz eşyaları tercih etti. Sharp, Vestel'e ait markalardan biri olup, üstün teknolojiye sahip kaliteli ürünleriyle öne çıkmaktadır. Samantha'nın seçtiği ürünler arasında frying (kızartmalar için en uygun yağ sıcaklığı muhafazası), keep warm (ocağı sıcaklığını, pişen yemekle aynı sıcaklıkta muhafaza etme) ve chocolat melting (çikolatayı doğru ısıda eritme) özelliklerine sahip vitroseramik ocak bulunmaktadır. Samantha'nın seçtiği diğer bir ürün ise akıllı anti-alerjik durulama ve otomatik başlatma özelliklerine sahip, A +++ çamaşır makinesi oldu.

Transcoma Shipping entra en el accionariado de Terminal Gesport en Las Palmas de Gran Canaria

Transcoma Shipping, Las Palmas de Gran Canaria'daki Gesport Terminalinin hissedarı oldu



Hamilton y cia., a través de su Holding Transcoma Shipping, adquiere el 20% de Gesport Terminal Marítima. Esta adquisición permitirá incrementar las sinergias con las diferentes empresas de Transcoma Shipping.

A través de Gesport se prestará soporte logístico a las unidades de negocio de Offshore, cruceros y tramp de Hamilton y cia.

Con esta inversión, Hamilton y cia, apuesta fuertemente por convertirse en un referente portuario en Canarias en la creación de empleo y en el desarrollo del sector.

Siguiendo el plan de acción de adquisición de empresas iniciado con la compra de la transitaria TGL, Transcoma Shipping acaba de formalizar la adquisición del 20% de Gesport Terminal Marítima en Las Palmas de Gran Canaria. De esta manera, el holding busca ampliar el rango de empresas afines con las que incrementar las sinergias entre las distintas compañías que componen el grupo.

Gesport ile Hamilton y cia'nın Açık deniz, Kruvaziyer ve Tramp taşımacılığı birimlerine lojistik destek sağlanacaktır.

Hamilton y cia., bağılı olduğu Transcoma Shipping Holding ile Gesport Terminal Marítima'nın %20'sini satın aldı. Bu satın alma, tüm Transcoma Shipping şirketleriyle sinerjiyi artıracak

Bu yatırımla Hamilton y cia, Kanarya Adaları'nda iş yaratma ve sektörün gelişiminde liman referansı olmaya büyük önem vermektedir.

TGL nakliye firmasının satın alınmasıyla başlatılan iş satın alma eylem planının ardından, Transcoma Shipping, Las Palmas de Gran Canaria'da Gesport Terminal Marítima'nın %20'sinin satın alınmasını resmileştirdi. Bu şekilde holding şirketi, grubu oluşturan farklı şirketler arasındaki sinerjiyi artıracak ilgili şirket yelpazesini genişletmeyi amaçlamaktadır.

La Familia de ERESIN HOTELS, Organizó Un Programa de Gala de Año Nuevo

ERESIN HOTELS Ailesi, Yeni Yıl Gala Programı Düzenledi



Como familia de ERESIN HOTELS, nos gustaría compartir nuestro Programa de Gala de Año Nuevo.

ERESIN HOTELS preparó un programa especial de cena para la celebración tradicional de Año Nuevo. En todos nuestros hoteles probamos el Menú de Año Nuevo junto con nuestros huéspedes antiguos y nuevos, especialmente preparados por nuestro Chef Ejecutivo, Macit Kalfa.

Asimismo transmitimos nuestros mejores deseos de año nuevo a la familia de Cámara de Comercio Hispano-Turca.

ERESIN HOTELS Ailesi olarak, yeni yılınızı kutlar ve gerçekleştirdiğimiz Gala Programımızı paylaşmak isteriz.

ERESIN HOTELS, geleneksel Yılbaşı Kutlaması için, özel Yeni Yıl Gala Yemeği Programını hazırlamıştır. Tüm otellerimizde, Executive Chefimiz, Macit Kalfa tarafından hazırlanan Özel Yılbaşı Menüsü yeni ve eski misafirlerimizin ikramına sunulmuştur.

Bu vesile ile, Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası Ailesinin Yeni Yılını en güzel dileklerimiz ile kutlarız.

[Más info - Detaylı bilgi](#)

Anuncios

Duyurular



15º AgroEXPO de Agricultura y Ganadería se celebrará entre el 6 y el 9 de febrero de 2020 en Esmirna, Turquía. Para 2020, "AGROEXPO" tiene como objetivo tener 950 expositores y 360.000 visitantes de 75 países. Todos los participantes tendrán la oportunidad de encontrar distribuidores turcos, socios comerciales y nuevas

oportunidades en el sector agrícola. También pueden asistir a las reuniones B2B durante la feria.

15. AGROEXPO Tarım ve Hayvancılık Fuarı, 6-9 Şubat 2020 tarihleri arasında İzmir'de gerçekleştirilecektir. "AGROEXPO", 75 ülkeden 950 katılımcı ve 360.000 ziyaretçiyi hedefliyor. Türkiye distribütörlerini, ticari ortaklarını ve tarım sektöründeki yeni fırsatları yakalama şansı bulan bütün katılımcılar, fuar boyunca B2B Toplantılarına da katılabilirler.

Más info - Detaylı bilgi



Nuestro socio Pasi3n Turco le comunica para presentar el espectáculo de la Compañía de Antonio Gades en Turquía. Antonio Gades hizo de la danza española un estilo universal con una amplísima capacidad expresiva. Esto le permitió llevar sin palabras, a todos los rincones del mundo, clásicos de la literatura mundial como Bodas de sangre de Federico García Lorca o Fuenteovejuna de Lope de Vega, y esa Carmen que firmó junto a Carlos Saura y que ha quedado como una de las aproximaciones más reconocidas a este mito español y universal.

Tras la muerte Gades en 2004, la Fundación Antonio Gades tiene como principal onbjetivo la difusión y mantenimiento del legado del bailarín. La Fundación es dirigida por la viuda del maestro, Eugenia Eiriz, y presidida por su hija, la actriz María Esteve y auspicia la Compañía Antonio Gades, uno de los grandes puntales de la Danza Española y Flamenco.

La Compañía, prosigue sus actuaciones por Europa con funciones previstas el próximo 20 de febrero en Estambul, Turquía, con Carmen en la sala de espectáculos, Cemal Resit Rey.

Las entradas están disponibles en Biletix; **www.biletix.com**

Odamız Üyesi Pasion Turca Antonio Gades Topluluęu'nun 20 Şubat akşamı, Cemal Reşit Rey'de düzenleyeceği gösteriyi duyurur. Ünlü Flamenko dansçılarından ve koreograflarından biri olan Antonio Gades 2004 yılında aramızdan ayrılmadan önce mirasını devam ettirmek, İspanyol dansını tüm dünyaya ulaştırmak için bir Vakıf kurarak ruhunu ve eserlerini yaşatabilecek bir oluşuma imza attı.

Prosper Mérimée'nin Carmen eserinin dans uyarlamasından, Federico García Lorca'nın meşhur Kanlı Düęün eserine uzanan çalışmalarıyla tüm dünyada efsane haline gelen Antonio Gades, aramızdan ayrılmadan kısa bir süre önce kurduğu Vakıf ile mirasını bugünlere ulaştırıyor.

Yıllarca Gades ile dans eden Stella Arauzo'nun sanat yönetmenliğinde ve yine yıllarca orkestranın sağ kolu ve ışıkçısı olan Dominique You'nun teknik yönetmenliğinde

1 life 2 travel amplía su oferta exclusiva de 50€ de descuento para los socios de la Cámara hasta el 31 de Diciembre de 2020.



1 life 2 travel (1L2T) es una agencia de viajes de aventuras escritas y dirigidas por el viajero que pone a tu alcance conocer otros países y culturas de una manera muy diferente, ofreciendo una experiencia como viajero en lugar de sólo como turista, donde el cliente es el protagonista de su aventura, decidiendo en la medida que desee la ruta a seguir y las actividades a realizar.

Se ofrece 50€ de descuento exclusivo para los socios de la Cámara. ¡Utilice el código de «1L2T-CCHT» en cualquiera de sus rutas!

Üyemiz 1 Life 2 Travel, bütün seyahat rotalarında geçerli olmak üzere Odamız üyelerine 50€ değerindeki indirim kuponunun geçerliliğini 31 Aralık 2020 tarihine kadar uzatmıştır.

İndirim kuponunu www.1life2travel.com web sayfasından,

E-posta (info@1life2travel.com) veya telefon (+34 623 18 77 22) vasıtasıyla iletişime geçerek kullanabilirsiniz: 1L2T-CCHT

Más info - Detaylı Bilgi

Motivos para hacerse socio



- Aumenta su visibilidad a través de nuestra página web y nuestras publicaciones,
- Acceso de una red de conexiones a través del resto de socios y de los eventos exclusivos para los socios,
- Derecho a importantes descuentos en los servicios prestados por la Cámara y por las empresas concertadas, pulse para ver ofertas para socios

Cómo hacerse socio

¡Es muy fácil! Basta con descargarse y rellenar el formulario de solicitud y reenviarlo por e-mail a info@camarahispano-turca.org

[Descargar Solicitud](#)

Neden üye olmalıyım?

- Websitemiz ve yayınlarımız sayesinde bilinirliğinizi arttırın,
- İspanyol ve Türk firmalardan oluşan geniş bir iletişim ağına dahil olun ve üyelere özel etkinliklere katılın,
- Ticaret Odası'nın kişiye özel hizmetlerindeki indirimlerden ve anlaşmalı firmaların üyelere sunduğu özel indirimlerden faydalanın, üyelerimize özel avantajları görebilmek için tıklayınız.

Nasıl üye olabilirim?

Çok basit! Üye olmak için aşağıdaki formu doldurarak info@camarahispano-turca.org adresine e-posta göndermeniz yeterli olacaktır.



Asesoramiento - Danışmanlık

Desde la Cámara a partir de otros servicios, preparamos informes comerciales con información personalizada adaptada a las necesidades de los interesados. Podríamos ayudarles preparándoles un informe sobre la cuestión que plantean y con más información sectorial que requieran.

Odamız diğer hizmetlerinin yanı sıra kişiye özel sektörel raporlama, market araştırmaları ve listeleme gibi hizmetler vermektedir.

info@camarahispano-turca.org



Bolsa de trabajo - İş fırsatları

Para ver las ofertas de trabajo accede a <http://camarahispano-turca.org/bolsa-de-trabajo/>

İş ilanlarını görmek için lütfen tıklayın:
<http://camarahispano-turca.org/tr/is-firsatlari/>

Cámara Oficial de Comercio e Industria
Hispano-Turca
Calle del Príncipe de Vergara, 55 6ºB,
28006 Madrid
info@camarahispano-turca.org



E-mail enviado a {EMAIL}.

Ha recibido este e-mail porque está suscrito al base de datos de la Cámara de Comercio e Industria Hispano-Turca, que es responsable del tratamiento de los datos y del envío de este correo.

[Cancelar la suscripción](#)

Enviado por

 sendinblue